

~~Вернуть
А. Мехлизу~~
18.12.44.

①
1944 XI 21
Фадеев
Совершенно секретно
Эро. № 1
165

ЧЛЕНУ ВОЕННОГО СОВЕТА
4-го УКРАИНСКОГО ФРОНТА.-
Генерал-полковнику тов. МЕХЛИЗУ.

ДОКЛАДНАЯ ЗАПИСКА.-

О ходе выполнения постановления Военного Совета
фронта №-0036 от 13.11.44 г о д в .-

В соответствии с постановлением Военного
Совета фронта, Управлением войск был разработан кон-
кретный план мероприятий на основе которого 14.11.
части и военные коменданты приступили к проведению
операции по регистрации всех солдат и офицеров немец-
кой и венгерской национальности, а также всех чинов-
ников и служащих венгерской полиции и жандармерии,
оставшихся на освобожденной территории ЗАКАРПАТСКОЙ
УКРАИНЫ.

Для оказания практической помощи военным
комендантам в проведении операции из Управления войск
были командированы офицеры штаба.

Для обеспечения порядка, охраны и конвоиро-
вания укаванной выше категории лиц, в распоряжение
военных комендантов выделялось необходимое количество
вооруженного личного состава пограничников.

19. Major-general Fadeyev's report to colonel general Mekhlis on the process of carrying out the order No 0036 (November, 8 - December, 18, 1944)

19. ábra. Fagyeyev vezérőrnagy jelentése Mehliusz vezérezredesnek a 0036. sz. rendelet végrehajtásának menetéről (1944. november 13. - december 18.)

Совершенно секретно.

элз. № 1

КОМАНДУЮЩЕМУ ВОЙСКАМИ
4-го УКРАИНСКОГО ФРОНТА.

Генерал-Армии тов. ПЕТРОВУ.

48

*Секретно
по а.м.у. ур.м.
С.А. Кошкин
С.А. Кошкин
С.А. Кошкин*

*Но
41
11.44*

Во исполнение постановления Военного Совета
фронта № 0036 от 13.11.44 года войсками НКВД по охране
тыла на территории Закарпатской Украины произведено
раз'ятие, аресты в тылу фронта офицеров и солдат против-
ника, военнообязанных немецкой и венгерской национальности,
жандармов, полицейских, чиновников венгерской жандарме-
рии и полиции и направлены на пункты военнопленных
15152 человека, из них:

а/Офицеров	-	154
в т.ч. венгров	-	132
чехов	-	3
словак	-	3
русин	-	16
б/Солдат	-	7729
в т.ч. немцев	-	60
венгров	-	7669

в/Военнообязанных - 7093

в т.ч. немцев	-	68
венгров	-	7025

г/Жандармов и полицейских - 176

в т.ч. венгров	-	164
немцев	-	1
украинцев	-	4
русин	-	5

*анг
В - Дело
В.П.
С.А. Кошкин*

словак - I
румын - I

ИД

Помимо операции, служебным нарядами частей войск НКВД по охране тыла фронта, в боевых походах, при проческе лесных массивов и населенных пунктов в прифронтовой тылу за период с 18 ноября по 16 декабря задержано:

а/Солдат и офицеров противника - 6319
б/Военнообязанных немецкой и венгерской национальности - 1179
в/Жандармов и полицейских - 9

У задержанных изъято:

п пулеметов - 5
матроск - 76
пистолетов - 5
броней - 2

Задержанные направлены на пункты военнопленных.

13 и 14 декабря с.г. войсками НКВД проведена операция по изъятию немцев/мужчин/ в возрасте от 18 до 50 лет по округам: Свадава, Мукачево, Иршэва, Севлиш, Густе, Рахов.

В результате операции изъято и направлено на пункты военнопленных - 292.

ВСЕГО за период с 18.11 по 16.12.с.г. войсками НКВД по охране тыла задержано и направлено на пункты военнопленных - 22951 человек, из них:

Солдат, сержантов и офицеров - 14202

Военнообязанных немецкой и венгерской национальностей - 8564

Жандармов и полицейских - 185

Операция по очистке тыла продолжается.

НАЧАЛЬНИК ВОЙСК ПЯВЛ ПО ОХРАНЕ
ТЫЛА 4 УКРАИНСКОГО ФРОНТА
ГЕНЕРАЛ-МАЙОР

/ФАДЕЕВ/

НАЧАЛЬНИК ШТАБА
ПОЛКОВНИК

/БОСЕЙ/

"17" декабря 1944 г.

№ 00327

20., 21., 22. Major-general Fadeyev's report to commander-in-chief, army general Petrov on the process of carrying out the order No 0036.
(November, 13 - December, 17, 1944. Three type written pages)

20., 21., 22. ábra. Fagyjev vezérőrnagy jelentése Petrov hadseregtábornoknak, főparancsnoknak a 0036. sz. rendelet végrehajtásának menetéről
(1944. XI.13. - XII.17., 3 gépelt oldal)

№ 00110
19.1.45г.

НАЧАЛЬНИКУ УПРАВЛЕНИЯ КОНТРАЗВЕДКИ "СМЕРШ"
4-ГО УКРАИНСКОГО ФРОНТА.

Генерал-лейтенанту тов. КОВАЛЬЧУК.

Копия: ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НКВД СССР

Генерал-лейтенанту г. Бориса Васильевича

В связи с проводимой Вами работой по интернированию определенных категорий местных жителей Закарпатской Украины мною Начальнику лагеря и начальникам пунктов даны указания, копия которых прилагается.

Считаю полезным сообщить Вам и представителю НКВД СССР следующие данные:

а/ дислокация и емкость, подчиненных Отделу учреждений.

№/п/п	Наименование учреждений	Дислокация	Емкость помещений	Факт. числ. контингента на 30.1.45г.
1.	ФППИ № 28	г. САМБОР	4000	5200
2.	СПВ № 1	с. ЮВОСЕЛЫН	1500	432
3.	СПВ № 2	г. СВАЛАВА	3000	5946
4.	СПВ № 3	с. СВИНА	2000	587
5.	Замкнутый ППВ/Времен./	г. ПЕРЕЧИН	4000	1533
6.	Арм. ППВ № 48 передислоцируется			
7.	ППВ № 60	г. ГУМЕННЕ	500	11
8.	ППВ № 66	с. ЧЕРТОВ	750	292

Поскольку вместимость помещений лагеря и пунктов сравнительно не-большая, желательнo, контингент, который будет поступать с анкетными арестованных на пунктах особенно не задерживать, а этапировать в САМБОР, откуда по мере его прасния отправлять дальше по Вашему усмотрению.

В целях разгрузки наших помещений от ранее принятого контингента желательнo Ваше содействие в получении вагонов от ВОО и жед. дороги для эвакуации военнопленных из гор. САМБОР в тил страны.

6/ Стапирование и конвоирование контингента
пределах фронтового тыла.

Для охраны военнопленных в лагере и на пути
а также для конвоирования их во фронтовом тылу в оперативном
подчинении Отдела имеется 159 Отдельный батальон конвоирующей
войск, который в условиях поступления большого количества
военнопленных с выполнением своих задач не справляется, по нахо-
ждению в лагере.

Для бесперебойного отконвоирования контингента
который будет поступать с анкетными арестованными, - на пункт
концентрации - необходимо Вашим распоряжением выделить спе-
циальный боевой состав и распределить команды по пунктам приема
контингента Вашим усмотрением, с учетом предполагаемого посто-
яния контингента.

В Гор.САМБОР при ФНЦ № 22, имеется несколько
конвойных команд предназначенных для приема и конвоирования
эшелонов военнопленных в тыл страны.

Эти конвойные команды Отделу не подчиняются.

И полагаю, что в случае необходимости этипиро-
вания, блокируемого Вашими органами контингента, из САМБОР в лагерь
КА, - имеющиеся в САМБОРЕ конвойные команды можно использовать,
что следует по "34" согласовать с Генерал-лейтенантом тов.
ВОЧКОВЫМ.

Если Вашим распоряжением будет выделен боевой
состав и командами прикреплен к лагерю и пунктам, то необходимо
запросить о зачислении команд на продовольственное снабжение ра-
ботать в Продотделе фронта.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Копия указания.

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА НКВД ПО ДЕЛАМ
О ВОЕННОПЛЕННЫХ ПРИ НАЧАЛЬНИКЕ ТЫЛА 4 УО
МАЙОР ГОСБЕЗОПАСНОСТИ / МОЧАЛОВ/

Отл. 3 экз.
Экз. № 1 и 2 адрес.
" № 3 в дело
Исп. Мочалов
19. 1. 45г. АП

Видно: Селевновский
П. М. Мочалов

24, 25. State security major Mochalov's report to the SMERSH commander of the 4th Ukrainian Front, the agent of the NKVD of the SU, general lieutenant Selivanovsky on preparing collecting camps for people considered according to the No 00216 NKVD decree hostile elements (January, 1945. Two type written pages)

24., 25. ábra. Mocsalov állambiztonsági őrnagy jelentése Kovalcsuk altábornagynak, a 4. Ukrán Front SZMERS- parancsnokának és Szelivanovszkij altábornagynak, a SZU NKVD megbízottjának a gyűjtőlágerek felkészítéséről, a 00216. sz. NKVD-rendelet alá eső ellenséges elemek begyűjtéséről (1945. január 19. Két gépiratos oldal)

20 января 45

№ 83/8

Г О К О - тов. СТАЛИНУ
СНК СССР - тов. МОЛОТОВУ

НКВД СССР докладывает, что по состоянию на 19 января с.г. из Балканских стран в СССР отправлено 67.930 интернированных немцев, из них мужчин 35.350, женщин 32.580.

Из Югославии 10.935 человек, из них мужчин 3.692, женщины 7.243.

Из Венгрии 23.707, из них мужчин 15.098, женщины 8.609.

Из Чехословакии 215, из них мужчин 49, женщины 166.

Из Румынии 33.073, из них мужчин 16.515, женщины 16.558.

Прибыло к месту назначения и разгружено 7.193 человека. Прибывшие распределены: Наркомугле 6.193 человека, Наркомчермету 1000 человек.

НАРОДНЫЙ КОМИССАР ВНУТРЕННИХ ДЕЛ
С о в з а С С С Р -

Л.З. экз.

(Л.БЕРИЯ)

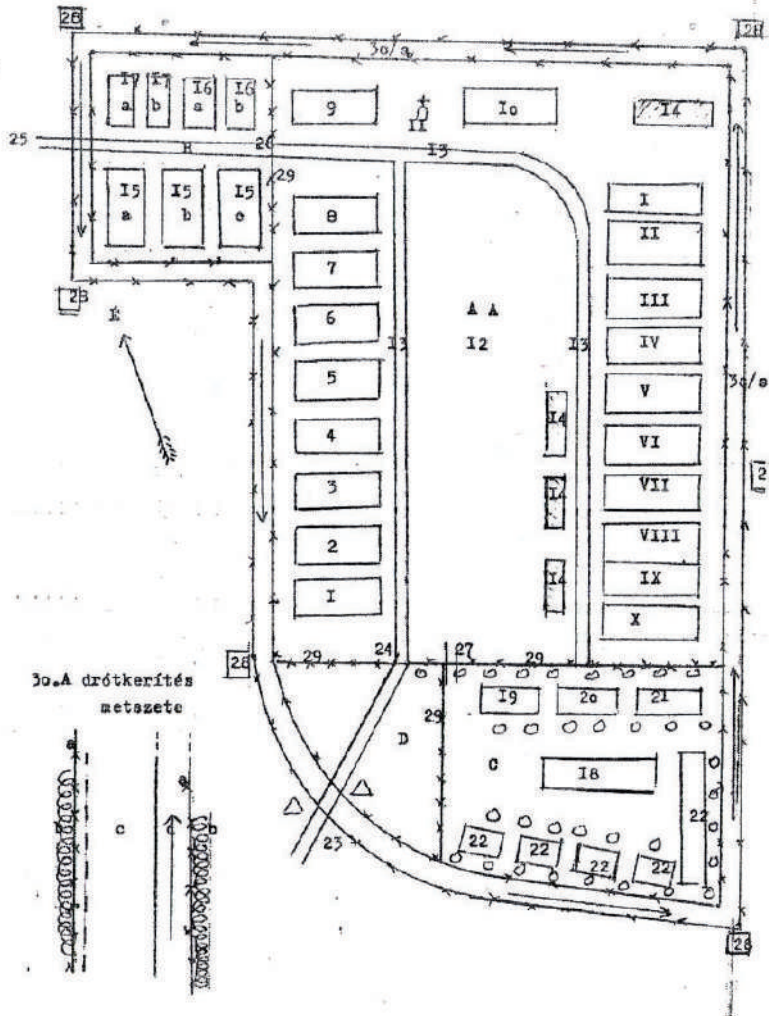
несату
дело С-та НКВД
С.Сколов
Сообщение т. Апполонова и Служкевича по "ВЧ" из Бухареста от 20.1-45г.
водка Аркадьев № 3 о ходе перевозок интернир. немцев с Балкан от 19 янв.
еконова. 20.1-45г. 1945 г.

Верию: Шумилов

26. The State Security People's Commissar Beriya's report to Stalin and Molotov about the carrying out of the order No 1761 of the SSC of the SU in the East-European countries (Yugoslavia, Hungary, Czechoslovakia, Romania) demanding the conscription and internment of the German men and women living in these countries

26. ábra. Beria állambiztonsági népbiztos jelentése Sztálinnak és Molotovnak a SZU NKO 7161. sz. rendelet kelet-európai (Jugoszlávia, Magyarország, Csehszlovákia, Románia) végrehajtásáról, az itteni országokban élő német férfiak és nők összeírásáról, internálásáról

4. A szolyvai gyűjtőláger sematikus rajza



30.A drótkerítés
metszete

27. A sketch of the Szolyva collecting camp. The author of the drawing is a survivor, László Horváth from Bene

27. ábra. A szolyvai gyűjtőláger sematikus rajzának szerzője a benei Horváth László túlélő

Fogoly Karácsonya

Balatonmátyásfalvát látva
 Készen áll a török sereg fogoly tartás
 Debrecenbe hozták minden felelős
 Némek szo móre mosón az otthona
 Hosszú órák nagyjűk hálóká sítvá tartásunk
 Ápamlat a székelyek ideje a családunk
 Fiamunk majd meghasád a család a székely
 Telkünk a székelyek a család a székely
 A család a székelyek a család a székely
 Fiamunk majd meghasád a család a székely
 Telkünk a székelyek a család a székely
 A család a székelyek a család a székely

Amest itt hupergunk hálózat a székely
 A család a székelyek a család a székely
 Fiamunk majd meghasád a család a székely
 Telkünk a székelyek a család a székely
 A család a székelyek a család a székely
 Fiamunk majd meghasád a család a székely
 Telkünk a székelyek a család a székely
 A család a székelyek a család a székely
 Fiamunk majd meghasád a család a székely
 Telkünk a székelyek a család a székely
 A család a székelyek a család a székely

Fiamunk majd meghasád a család a székely
 Telkünk a székelyek a család a székely
 A család a székelyek a család a székely
 Fiamunk majd meghasád a család a székely
 Telkünk a székelyek a család a székely
 A család a székelyek a család a székely
 Fiamunk majd meghasád a család a székely
 Telkünk a székelyek a család a székely
 A család a székelyek a család a székely

Amest itt hupergunk hálózat a székely
 A család a székelyek a család a székely
 Fiamunk majd meghasád a család a székely
 Telkünk a székelyek a család a székely
 A család a székelyek a család a székely
 Fiamunk majd meghasád a család a székely
 Telkünk a székelyek a család a székely
 A család a székelyek a család a székely
 Fiamunk majd meghasád a család a székely
 Telkünk a székelyek a család a székely
 A család a székelyek a család a székely

FOTÓES
 DÖRNYI OTTÓFIDY MAGLARIKÁNYA
 LENYÉNYI SZYVA FOTÓ KOLLÁZSA



ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА
CARTE POSTALE

УССР



Куда ЗАКАРПАТСКА ОБЛАС

УШГОРОДСКИ РАГОН

Кому РЕТИ КЛАРИ АНДРЕ



УШГОРОД. ФРУНЗА УЛ. 4.

СИРЕТИ БЕЛА АЛЕКСАНДРОВИЧ

Кривошорске Крај Север-Емелински
Раден Крајска-Умаловски

6. III. 1952.

Édes kislányom! Arról tudok azért sokat,
mild általában tanulmányaid ügyeit. Igaz, hogy jól
vann, minden hónapban megkapom a két csomagot.
Ha tanulmányaidról írnél néhány sor, az nagyon jó lenne.
Tök jól esik a leveleket olvasni - ez a szokásom.

Kedves édesanyom! Nagyon szeretem közölni felismeréseim
állását az, hogy felgyógyultam. Kötöttéltem is most
mint szabad polgár élek is dolgozom ebben a feladatban.
A kezdet nehéz, okvetlen néhány van még megemlíteni. Ha
tudod, hogy áll a kedves édesanyom, az nagyon jó lenne.
Nem tudom megmondani, hogy a felismerés terén.

Tök jól esik okvetlen is megírni néhány levelet, amit
is szeretnék ha ide a postaforgalom megvan. Barátok
még mindig örömmel olvasnak leveleket.
Ébren is mindig közölnék néhány sorral a napjaimról.
Arról tudok azért sokat, hogy a felismerés terén.

28. and 29. A camp poem written in the Szolyva collecting camp and a postcard permitted and censored by the NKVD

28. és 29. ábra. Szolyván keletkezett lágervers és az NKVD által engedélyezett, cenzúrázott postai levelezőlap

СОВ. СЕКРЕТНО

НКВД СССР

УПРАВЛЕНИЕ ПО ДЕЛАМ О ВОЕННОПЛЕННЫХ И ИНТЕРНИРОВАННЫХ

Арх. № *0/22054.*

УЧЕТНОЕ ДЕЛО

№№ актов или сведодо- вательств	№№ уч. дела
<i>207</i> 216	<i>3900</i>

На военнопленного

Дубка
(фамилия)

Алекс

Серг
или, отчество)

Дело закончено в связи *убыли в гитлеров-*

машине 98261 с/п. Селен (Румыния)

«*11*» *X* 194*5* г.

460 *0A*
1 219/13

главное управление НКВД СССР по делам о военнопленных и интернированных

счетное дело № 5480

Лагерь № 207

Дата прибытия в лагерь

30 апреля 1945г.

ОПРОСНЫЙ ЛИСТ

Фамилия	Дубина
Имя	Эман
Отчество	Георг
Год рождения	1923 года
Место рождения	село Бокане окр. Севлюш пров. Угоя (Закарпатский)
Адрес до призыва (последнее место- жительство перед призывом в армию)	г.р. Будапешт ул. Радои 90м и 30
Национальность	Венгрия - 8 мадьяр
Родной язык	Венгерский
Какими еще языками владеет	Не владеет
Подданство или гражданство	Закарпатской
Партийность	Коммунистическая
Вероисповедание (религия)	Католическая
Образование: а) общее б) специальное в) военное	а) 6 лет. нар. шк. б) Высшая школа, 1,5 года индустриальности в) нет
Профессия и специальность до службы в армии	Студент
Стаж работы по специальности	1,5 года
В какой армии противника состоял	Не состоял
Призван в армию по мобилизации или поступил добровольно	Не призывался
Когда призван (или поступил в армию)	Летом 44
Род войск	Нет
В какой (последней переж. плече- нием) части служил	Нет
Матрикулярный номер	Нет
Чин или звание	Нет
Заявленная должность в части	Нет

гал

24	Каким имеет награды	Нет
25	Взят в плен или сдался добровольно	Взят в плен
26	Когда взят (или сдался) в плен	18/11-44 года
27	Где взят в плен	вез домы сдв села Тенем с м. Машизмтсвбтсн
28	Семейное положение (холост или женат)	Холост
29	Фамилия, имя и отчество жены и детей, их возраст, род занятий и точный адрес местожительства	Нет
30	Тоже отца и матери	отец Петр Владим. 5 лет - крестьянин мать Мария Дмитри. 48 лет - крестьянка сын Борис
31	Тоже братьев и сестер	брат Дмитрий Петр - 25 лет - крестьянин сестра Мария - " - 23 - " - крестьянка " Иван - " - 16 - " - крестьянин сын Борис
32	Сословное положение отца	Уз - крестьянин
33	Социальное положение отца	крестьянин
34	Имущественное положение отца	190 кв. м. земли. Уменьшен 2 вета, 10 кв. м. покат. скоты есть 1 кв. м. участка

35	Социальное и имущественное положение военнопленного.	<i>студент Нет</i>
36	Проживал ли в Советском Союзе (где, когда и чем занимался)	<i>Нет</i>
37	Кто из родственников и знакомых проживает в СССР (их фамилия, имена, отчества, возраст, место работы, род занятий, местожительство)	<i>Нет</i>
38	Был ли под судом или следствием, когда, где, кем и за что осужден, где отбывал наказание	<i>Нет</i>
39	В каких других государствах бывал. С какого и по какое время, чем занимался	<i>Нет</i>
40	Перечислить подробно всю практическую деятельность до призыва в армию	<i>В 1935г. окончил нар. школу с 1935 по 1943г. учился в гимназии г. Углич с 1943 по 18/VI 44г. учился в медицинском институте врача в г. Будапеште 18/VI 44г. забран с места ожительства в плен</i>

не
из-

не
из-

не
из-

41	Подпись военнопленного и дата заключения взрослого листа	28/11-45 Дупка Елек. Азот.
----	--	-------------------------------

СЛОВЕСНЫЙ ПОРТРЕТ: Рост 172 телосложение нормальное
 цвет волос брюнет глаза карие
 нос прямой лицо овальное

ОСОБЫЕ ПРИМЕТЫ:

Нет

Должность, звание и фамилия сотрудника, задержавшего опрощенного Дежурный
офицер 1-го батальона / Ротмистр /
 Отметка о движении Убыл в плен 28/11-45. номерной
98224 с/н. Сергей (Фролович) номер 36

30-34. Personal file of my uncle Elek Dupka, a Budapest medical student, dragged away from Tiszabökény. The file was discovered in POW camp No 207 in Solikamsk, Molotov (Perm) Oblast. (Five pages. The last entry was made in November, 11, 1945)

30-34. ábra. A tiszabökényből elhurcolt nagybátyám, Dupka Elek budapesti orvostanballgató személyi dossziéja a Molotov (Perm) területi Szolikamszk 207. hadifogolytáborból. (Öt oldalon, adatlezárás: 1945.10.11.)

Информация о границах социализованных Свердловского Рабочего батальона
 1941, умерших в период пребывания в данном батальоне и
 хороненных на кладбище советско-эвакуированного пос. им. Ленина, гор.
 Березовский, Свердловской области.

№ п.п.	Фамилия, имя и отч.	Дата рожд.	Националь-ность	Дата смерти	Дата захоронения	Кв. метр	
1	ВОЛЬФАРТ Корней Стефан	1901	Польш.	венгр	17/VI-46	18/VI-46	1/
2	РИБЕРТ Людвиг Николаев	1903	"	немец	22/VI-46	23/VI-46	2/
3	ХАВМХ Франциска Рудольфа	1906	"	немец	24/VI-46	25/VI-46	3/
4	ХИБЕРТ Анжон Франц	1905	"	немец	26/VI-46	27/VI-46	4/
5	ВЕНЦ Эмилия Вилхелм	1922	Чехосл.	чехосл.	27/VI-46	28/VI-46	5/
6	ДЕРНИН Томас Томас	1926	Польш.	немец	30/VI-46	31/VI-46	6/
7	ВАНСАУ Иван Иванович	1903	"	румын	30/VI-46	31/VI-46	7/
8	ВАН Алоис Алоис	1928	"	немец	2/VII-46	3/VII-46	8/
9	ВЕНЦ Ангелия Вильгельм	1910	"	венгр	2/VII-46	4/VII-46	9/
10	КРАСЛЬ Франциска Рудольфа	1924	Чехосл.	чехосл.	6/VI-46	8/VI-46	10/
11	ОЖУНА Павел Павел	1909	Польш.	немец	10/VI-46	10/VI-46	11/
12	КЕЛЬНА Анна Каролина	1910	Чехосл.	чехосл.	12/VI-46	14/VI-46	12/
13	БОРОНО Иван Иванович	1904	Польш.	венгр	22/VI-46	23/VI-46	13/
14	ХААЭВ Герта Луиза	1908	Чехосл.	чехосл.	23/VI-46	23/VI-46	14/
15	ВЕСЕЛАН Яков Франц	1912	Польш.	немец	24/VI-46	26/VI-46	15/
16	ВИТТЕРМАН Габриэлла Иоганн	1917	Чехосл.	чехосл.	1/VII-46	1/VII-46	16/
17	ВЕНЕДИКТ Ирина Сергеевна	1925	"	"	1/VII-46	1/VII-46	17/
18	ХЕРМЕСТ Франц Мари	1900	Польш.	немец	4/VII-46	7/VII-46	18/
19	ЗЕМЛЬ Иоганн Иоганн	1923	"	"	3/VIII-46	3/VIII-46	19/
20	ХОЛЦАБЕРГ Клавдия Иоганна-Ивак Анжон	1899	"	"	3/VIII-46	10/VIII-46	20/
21	ИРНИЕР Иоганн Оскар	1902	"	"	10/VIII-46	12/VIII-46	21/
22	ПРАВОВ Хедвиг Иоганна	1910	Чехосл.	чехосл.	13/VIII-46	14/VIII-46	22/
23	ВЕДВЕР Ирина Франц	1925	Польш.	немец	15/VIII-46	16/VIII-46	23/

35. An excerpt from a cemetery-book of a POW cemetery in Lenin station of Berezovsk in Sverdlovsk Oblast. It contains the data of German men and women passed away in 1946 in the working battalion No 1891.

35. ábra. A Szverdlovszki terület Berezovszki város Lenin-településén lévő hadifogoly-temetőre vonatkozó temetőkönyv részlet, a 1891. sz. munkászászlóaljban 1946-ban elhunyt német nemzetiségű nők és férfiak adataival